

FORM 1

表格一

[section 19(1)]
〔規例第 19(1)條〕

Name of Owner

FACTORIES AND INDUSTRIAL UNDERTAKINGS (SUSPENDED WORKING PLATFORMS) REGULATION

擁有人姓名：.....

CERTIFICATE OF WEEKLY INSPECTIONS OF SUSPENDED WORKING PLATFORM

*Form approved by the Commissioner for Labour for the purposes of Section 19(1) of the
Factories and Industrial Undertakings (Suspended Working Platforms) Regulation*

Address of Installation

工廠及工業經營(吊船)規例

安裝地址：.....

吊船的每週檢查證明書

本表格乃由勞工處處長就工廠及工業經營(吊船)規例第 19(1)條的需要而認可

<p>Description of suspended working platform and identification mark 吊船的說明及識別標記</p> <p>(1)</p>	<p>Date of inspection 檢查的日期</p> <p>(2)</p>	<p>Result of inspection (covering all lifting appliances and gear, the working platform, counter-balance, ballast, outriggers, anchoring, supporting or fixing arrangements, all mechanical and electrical apparatus and safety devices) State whether in safe working order 檢查結果 (包括所有起重機械及裝置、工作平台、平衡系統、壓重物、支撐物、錨定、支撐或固定安排、所有機電器具及安全裝置) 述明是否處於安全操作狀態)。</p> <p>(3)</p>	<p>Name, signature and designation of the competent person who made the inspection 進行檢查的合資格的人的姓名、簽署及職級</p> <p>(4)</p>

An owner shall ensure that a suspended working platform is not used for carrying persons unless he has obtained a certificate of weekly inspection signed by a competent person stating that the suspended working platform is in safe working order. Otherwise, he commits an offence and is liable on conviction to a fine of \$200,000 and to imprisonment for 12 months.

在未取得合資格的人簽署的每週檢查證明書，述明吊船處於安全操作狀態，擁有人如使用該吊船載人，即屬犯罪；一經定罪，可處罰款二十萬元及監禁十二個月。